

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

Notice under sections 16(2D) and/or 17(2B)

(taken together with sections 16(2K)(c)(i) and/or 17(2I)(c)(i) for accepted further information)

Pursuant to sections 16(2C) and/or 17(2A) (taken together with sections 16(2K)(b) and/or 17(2I)(b) for accepted further information) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning application(s) made under sections 16(1) and/or 17(1) of the Ordinance and/or the further information for the application(s) accepted by the Town Planning Board (the Board) under sections 16(2J) and/or 17(2H) as set out in the Schedule(s) below is/are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Board's website (<http://www.tpb.gov.hk/>) (if applicable) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with sections 16(2F) and/or 17(2D) (taken together with sections 16(2K)(c) and/or 17(2I)(c) for the accepted further information) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the application(s) and/or the further information. The comment shall state the application number to which the comment relates and shall be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule(s).

In accordance with sections 16(2I) and/or 17(2G) (taken together with sections 16(2K)(c) and/or 17(2I)(c) for the accepted further information) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3) or reviewed the decision in question under section 17. The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website.

The gist(s) of the application(s) (including location plan(s)) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website. Guidelines on submission of comments and arrangements of the Board meetings can also be viewed at the Board's website.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule(s)

<u>Section 16 Application for Planning Permission</u>			
Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment
A/NE-TKL/858	Lots 60 and 61 in D.D. 84 and Adjoining Government land, Ping Che Road, Ta Kwu Ling	Proposed Temporary Vehicle Repair Workshop with Ancillary Facility and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	6 November 2026

<u>Section 16 Application for Planning Permission</u>			
Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment
A/NE-TKL/860	Various Lots in D.D. 79, Ping Yeung Village, Ta Kwu Ling	Proposed Four Houses (New Territories Exempted Houses - Small Houses)	6 November 2026
A/TM-LTYT/525	Government Land in front of Lot 2754 in D.D. 130, Lam Tei, Tuen Mun	Temporary Eating Place (Outside Seating Accommodation of a Licensed Restaurant) for a Period of 5 Years	6 November 2026
A/TM-LTYT/526	Various Lots in D.D. 130, Fuk Hang Tsuen, Lam Tei, Tuen Mun	Temporary Warehouse for a Period of 3 Years	6 November 2026
A/TM/606	Tuen Mun Town Lot 576 (Part), Tuen Mun	Proposed Minor Relaxation of Building Height Restriction for Permitted Flat Use	6 November 2026
A/YL-KTN/1298	Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Cheung Chun San Tsuen, Kam Tin, Yuen Long	Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years	6 November 2026
A/HSK/639	Various Lots in D.D. 124 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long	Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	13 November 2026
A/YL-KTN/1300	Various Lots in D.D. 110, Kam Tin North, Yuen Long	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Open Storage and Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	13 November 2026
A/YL-KTS/1155	Various Lots in D.D. 106, Kam Tin South, Yuen Long	Temporary Private Vehicle Park (Private Cars Only) for a Period of 3 Years	13 November 2026
A/YL-TT/817	Various Lots in D.D. 118 and Adjoining Government Land, Sung Shan New Village, Tai Tong, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Forklift Training Centre with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	13 November 2026
A/HSK/638	Lot 826 S.B RP (Part) in D.D. 125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Vehicle Service Centre for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/HSK/640	Various Lots in D.D. 125, Yuen Long	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicles) with Ancillary Electric Vehicle Charging Facilities for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/I-MWF/36	Lots 57 and 58 in D.D. 3 MW, Tai Tei Tong, Mui Wo, Lantau	Proposed Temporary Public Utility Installation (Solar Photovoltaic System) for a Period of 7 Years	20 November 2026

<u>Section 16 Application for Planning Permission</u>			
Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment
A/K4/83	Tai Hang Sai Estate, Shek Kip Mei, Kowloon	Proposed Comprehensive Residential, Commercial and Social Welfare Facility Development with Minor Relaxation of Plot Ratio, Building Heights and Non-building Area Restrictions (Amendments to an Approved Master Layout Plan)	20 November 2026
A/NE-KTS/587	Various Lots in D.D. 92, Kam Tsin Village, Kwu Tung South, Sheung Shui	Proposed Temporary Warehouse (Hardware Accessories) with Ancillary Office	20 November 2026
A/NE-LYT/889	Lots 1564 S.B ss.3 (Part) and 1564 S.B RP (Part) in D.D. 76, Kan Tau Tsuen, Fanling	Proposed Temporary Private Vehicle Park (Private Cars) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/NE-MKT/75	Lot 84 S.B (Part) in D.D. 90, Man Kam To	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	20 November 2026
A/NE-PK/235	Government Land in D.D. 91, Ping Kong, Sheung Shui	Proposed 18 Houses (New Territories Exempted Houses - Small Houses)	20 November 2026
A/NE-TKL/861	Lot 166 S.C in D.D. 79, Ping Yeung Village, Ta Kwu Ling	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	20 November 2026
A/NE-TKL/862	Various Lots in D.D. 82, Ping Che, Ta Kwu Ling	Proposed Temporary Vehicle Repair Workshop, Open Storage and Warehouse with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/NE-TKL/863	Lot 1113 S.C (Part) in D.D. 82, Ta Kwu Ling	Proposed Temporary Open Storage of Equipment (Forklifts) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/STT/44	Various Lots in D.D.99 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Vehicle Park (including Container Vehicles), Container Storage Area, Storage of New Unlicensed Container Tractors, Storage of Construction Materials, Tyre Repair, Shop and Services (Sale of Container Vehicles and the Related Parts/Accessories), Vehicle Repair and Services, Eating Place and Ancillary Offices for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/TM-LTYT/530	Lot 2336 (Part) in D.D. 130, Lam Tei, Tuen Mun	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years	20 November 2026

<u>Section 16 Application for Planning Permission</u>			
Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment
A/TW/550	2/F, Asia Tone i-Centre, 1 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan	Renewal of Planning Approval for Temporary Information Technology and Telecommunication Industries (Data Centre) for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-HTF/1215	Various Lots in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Construction Materials and Metal for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-HTF/1216	Various Lots in D.D. 128 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Construction Materials and Metal for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-KTN/1302	Various Lots in D.D. 107, Kam Tin North, Yuen Long	Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-KTN/1304	Lot 1143 S.B ss.1 (Part) in D.D. 109, Kam Tin North, Yuen Long	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	20 November 2026
A/YL-KTS/1156	Various Lots in D.D. 103 and Adjoining Government Land, Kam Tin South, Yuen Long	Proposed Temporary Private Vehicle Park, Open Storage and Warehouse (Construction Materials and Machinery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-PH/1140	Various Lots in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Pat Heung, Yuen Long	Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Workshop and Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	20 November 2026
A/YL-PH/1142	Various Lots in D.D. 111, Pat Heung, Yuen Long	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-TT/818	Lot 3563 S.C RP (Part) in D.D. 116, Tong Tau Po Tsuen, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Public Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	20 November 2026
A/YL-TYST/1379	Lot 444 RP in D.D. 121, Tai Tao Tsuen, Ping Shan, Yuen Long	Temporary Public Vehicle Park (excluding Container Vehicles) with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20 November 2026

<u>Section 16 Application for Planning Permission - Submission of Further Information</u>				
Application No.	Location	Applied Use / Development	Further Information	Deadline for Making Comment
A/H10/99	The Ebenezer School and Home for the Visually Impaired, 131 Pok Fu Lam Road, Pok Fu Lam (Rural Building Lot 136 RP)	Submission of Layout Plan and Proposed Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restriction for Permitted Flat Use	Responses to departmental comments and enclosing a revised Environment Assessment Report.	6 November 2026
A/NE-MUP/239	Lot 91 RP (Part) in D.D. 81, Man Uk Pin	Proposed Temporary Green Fuel Station for Electric Taxi and Shop and Services (Motor Vehicle Showroom and Refreshment Kiosk) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	Responses to departmental comments, submission of geotechnical planning review report, and undertaking of ceasing the occupation of Government land and application for Short Term Waiver upon obtaining planning approval.	6 November 2026
A/NE-FTA/287	Lot 138 (Part) in D.D. 52, Fu Tei Au, Sheung Shui	Proposed Temporary Open Storage for a Period of 3 Years	Responses to departmental comments and geotechnical planning review report.	13 November 2026
A/YL-NSW/370	Various Lots in D.D. 115, Au Tau, Nam Sang Wai, Yuen Long	Proposed Temporary Shop and Services (Vehicle Showroom, Sale of Private Cars and Vehicle Parts and Convenience Store) and Vehicle Maintenance Workshop with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	Responses to departmental comments, with provision of a revised drainage proposal.	13 November 2026
A/YL-NSW/373	Various Lots in D.D. 104 and Adjoining Government Land, Pok Wai, Yuen Long	Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	Responses to departmental comments with fire service installations proposal, landscape proposal and a revised swept path analysis plan.	13 November 2026

<u>Section 17 Application for Review</u>			
Application No.	Location	Subject of the Review	Deadline for Making Comment
A/NE-MKT/68	Various Lots in D.D. 86, Man Kam To	Refusal of Proposed Temporary Training Centre for Construction Industry with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	6 November 2026

30 October 2026

Town Planning Board